

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## ACTUALIDAD

## Enseñanzas de una revolución

Los jóvenes turcos han dado a Europa una gran lección. Han demostrado que en un país en donde el Ejército, en vez de ser un instrumento de tiranía, se da cuenta de los males de la patria y se aplica a remediarlos, el poder que se ha divorciado de los sentimientos y las simpatías del país puede ser derrocado de un sólo golpe y sin largas convulsiones revolucionarias.

Todo el ejército turco, así los oficiales como los soldados estaban convencidos de la necesidad de un cambio de régimen.

En Turquía el servicio militar lo hacen sólo los musulmanes, en su mayoría labradores, que por causa del desgobierno del sultán se ven obligados a estar sobre las armas más tiempo del necesario para reprimir los intentos de rebelión, aparte de que la inmoralidad administrativa les priva de su soldada y los mata de hambre en los cuarteles.

Como todo dimanaba del absolutismo del sultán y de la irresponsabilidad de sus ministros, ha sido fácil el arrastrar al ejército entero a la rebelión, que se verificó unánimemente, sin efusión de sangre al principio hasta los últimos choques y combates contra los partidarios del sultán.

Los jóvenes turcos en el gobierno habían cometido algunas faltas. La primera la de dejar a las órdenes del sultán una guardia pretoriana, bien pagada y satisfecha de su situación. De haber sido licenciada hubiérase impedido la contrarrevolución.

Pero la falta principal fué el haber creído cándidamente en la conversión del sultán a las ideas constitucionales, manteniéndole en el trono cuando tan fácil y conveniente hubiera sido el ejecutarlo sustituyéndolo con otro príncipe fiel a la causa liberal.

En esta misma candidez cayeron los liberales franceses, españoles y napolitanos al restaurar los tronos borbónicos después de las guerras napoleónicas.

Los prusianos también creyeron suficiente castigo en 1848 el obligar a Federico Guillermo IV a saludar en las barricadas a los cadáveres de sus víctimas.

El sultán, asegurado en su trono, apoyado en sus pretorianas, servido por los quejosos contra el nuevo régimen que les había privado de los beneficios de sus rapiñas, no tardó nada en conspirar hasta derribar a los jóvenes turcos.

## La prensa isleña

## Pueblo Canario

Le dice su corresponsal en Güímar: "Es grande el entusiasmo que reina entre la junta organizadora de los próximos festejos."

Se preparan números bastante atractivos y de novedad, entre ellos: reparto de premios a los alumnos de las Escuelas públicas que más se hayan distinguido por su virtud y aplicación, en la plaza de San Pedro, con asistencia de las autoridades, banda de música, etc.

El casino prepara un gran baile, en los espaciosos salones de la nueva casa que ocupa esta entusiasta sociedad.

Es probable se contraten, la banda de Arafo y una de la ciudad de la Laguna.

## La Opinión

Dice que el *Diario Español*, de la Habana, escribe lo que sigue:

"A. D. Otton, el general boer, que se encuentra en esta ciudad, desde hace varios meses proponiendo proyecto de emigración al gobierno, marcha para Canarias sin haber sacado partido de las múltiples gestiones efectuadas.

Este boer, como aquel célebre Delarey, que en tiempos de la Presidencia del Sr. Estrada Palma (Q. E. P. D.) trató de obtener sumas de dinero para traer a esta isla braceros, se va como se fué su paisano, descubriéndosele los planes tramados."

## Tierra Palmera

Hablando de la actitud de los pacifistas palmeros con motivo de las últimas elecciones, dice:

"Vosotros habéis arrastrado tan solo a los viejos y los impedidos físicamente, aquellos que faltando al respeto que debéis a este pueblo, pusisteis ante sus ojos el espectáculo amargo y deplorable, de unos cuantos cadáveres que con un pié ya en el otro mundo obligasteis a rendirse a vuestros orgullos de omnipotentes para hacer estúpidos alardes de fuerza, habéis arrastrado también a todos los inválidos del corazón y de la inteligencia, miserables seres sin los entusiasmos que dignifican, sin libertad psicológica, base y fundamento de todas las libertades externas; incluso las políticas."

Pues, señor, no está mala la catilinaria.

## La política portuguesa

Las noticias de Lisboa comunican que vuelve a complicarse la situación política.

Los grupos de la oposición monárquica radical que derribaron al Gabinete Campos Henriques, por haber emitido un empréstito local de 4.600 contos de reis, destinado al fomento de los ferrocarriles del Estado, han comenzado a combatir violentamente al nuevo Gabinete, por haber firmado la Convención de Johannesburgo.

Dicen: "Que la Convención ha sido firmada sin el referéndum del Parlamento y la aprobación previa del Gobierno de la Metrópoli.

Que se ha reducido en su mitad el tráfico del puerto de Lorenzo Márquez.

Que se ha sancionado la desnacionalización de 120.000 inmigrantes anterior a 1899.

Que se ha concedido al Gobierno del Transvaal, por un período de diez años, el derecho de reclutar negros, confiándole su repatriación y la represión de la inmigración clandestina.

Que se ha acordado a los signatarios la prerrogativa de nombrar cónsules.

Que se ha permitido a éstos la fiscalización de los ferrocarriles."

Aún no es conocido en Lisboa el texto de la Convención.

Sin embargo, los periódicos lisboenses que se inspiran en los partidos de oposición, publican tremendos artículos contra el Gobierno.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

## Azcarate vuelve al Congreso

Madrid 11 (22:50). El diputado electo de nuevo por León, D. Gumersindo de Azcarate, ha concurrido hoy a la sesión del Congreso.

Se le sometió a la fórmula de rúbrica, limitándose a prometer el cargo.

El Sr. Azcarate está siendo muy felicitado por su vuelta al Congreso.

Depósitos de carbón.—Petición de Benítez de Lugo.

El diputado a Cortes por ese distrito Sr. Benítez de Lugo ha pedido hoy en el Congreso que se resuelva prontamente el expediente sobre establecimiento de nuevos depósitos de carbón en ese puerto.

Le contestó el ministro de la Guerra general Linares, limitándose a manifestar que se interesará en el asunto.

## Vacaciones parlamentarias

Madrid 11 (22). El gobierno ha acordado conceder vacaciones parlamentarias desde el día 15 al 24.

## Los suplicatorios

En vista de las dificultades que se ofrecen para la aprobación de las reformas de la ley sobre concesión de suplicatorios, se ha acordado aplazar por ahora la discusión de aquéllas.

Considérase esto como un nuevo fracaso parlamentario del gobierno.

## Se complica lo de Marruecos

Madrid 11 (22:50). Sigue complicándose la cuestión de Marruecos.

La prensa muéstrase alarmada por los propósitos del sultán, temiendo que el conflicto lleve a España a una guerra en Marruecos.

Excita al gobierno a que proceda con gran prudencia en el asunto.

## Lo que dice Villanueva

En la sesión de hoy en el Congreso se ocupó el exministro Sr. Villanueva de la cuestión de Marruecos, encareciendo su gravedad.

La Cámara mostróse interesadísima en conocer las manifestaciones del gobierno.

A nombre de éste habló el ministro de Estado que se expresó con vaguedades. El conflicto inspira serios temores.

Mesa.

## NOTAS DEL DIA

## Los depósitos de carbón

Todavía anda en peregrinación por los ministerios el expediente sobre los depósitos de carbón. Hemos perdido la cuenta de los meses que lleva vagando de oficina en oficina, y de las súplicas que se han elevado al gobierno por todos los centros oficiales de Tenerife para que se dictara la resolución que a los intereses del país conviene. Sin embargo, ésta es la fecha en que nada ha decidido el gobierno, y eso que éste aspira a pasar por moralista y serio según nos cuenta a diario la prensa ministerial, que se pinta sola para todo lo que sea derrochar incienso en honor de la comunidad gobernante. Este caso de los depósitos de carbón es una prueba más del interés, del celo, del patriotismo, que pone Maura en todos sus actos. Y no digamos nada si se trata de Canarias. Canarias es y ha sido la obsesión constante de éste y los anteriores gobiernos. Desde que la visita regia pasó por esta tierra con el estruendo de la pirotecnica cortesana y el ruido de las promesas oficiales, Canarias progresa como por ensalmo. Sobre todo las islas menores del Archipiélago están como jajas, resplandecientes. ¡Qué deliciosas carreteras y qué hermosos caminos vecinales! Y por si todo esto fuera poco, tenemos en las Cortes un *invicto diputado* y en París de Francia un abracabrático marqués hecho un Adonis de boulevard, que están colmando al país de beneficios y mejoras.

El *invicto* se destapa ahora en el Congreso con una pregunta sobre los depósitos de carbón, y Linares le contesta muy solemne que está dispuesto a interesarse en el asunto. Era lo menos que podía pedirle del diputado y del ministro. Ahora otro compás de espera, y ya verán ustedes cómo, a fuerza de tanto aguardar por la resolución del expediente, la paciencia de los peticionarios, cuya bolsa debe andar ya exangüe, tendrá que hacer admirables prodigios de resignación cristiana.

Por algo se vive en plena Monarquía borbónica y en el país de la empedernida gandulería burocrática.

## Sacerdote en entredicho

El *Pueblo Canario*, de la Laguna, nos sorprendió ayer con un suelto que es todo un poema religioso digno de ser ensalzado por el Obispo de Japa ó su colega el de Orense, que es hombre de humanitarios sentimientos según lo demostró en los sucesos de Osera.

Trátase de una amenaza de excomunión al ilustre sacerdote del país D. Santiago Beyro, por el sermón pronunciado en esta Capital con motivo de la festividad de la Cruz.

La amenaza en cuestión procede del celeberrimo padre Sansón, más propiamente conocido por el de los calcetines, bondadoso y puritano clérigo que desempeña en la Diócesis el cargo de Provisor.

Este angelical sacerdote, modelo de virtudes, de moderación y de prudencia,—no lo tomen uste-

des a broma, eh?—parece que ha llamado a capitulo al padre Beyro, y después de recriminarle vivamente por su sermón, que estimó pecaminoso por todos conceptos, le amenazó con excomulgarle y quitarle la misa si no moderaba los impulsos de su oratoria. Esta escena desarrollóse en el despacho oficial del P. Sansón, y está siendo el tema de todos los comentarios en la vecina ciudad.

Periódico tan fervorosamente católico como *El Pueblo Canario*, relata lo ocurrido en los siguientes términos:

"El sermón predicado en la festividad de la Cruz por el Dr. Beyro en la vecina Capital, a pesar de los aplausos que ha merecido de todos cuantos lo oyeron, ha tenido la desgracia, según referencias autorizadas, de no ser del agrado del Provisor del Obispado quien parece llamó al Sr. Beyro y, después de reprenderle con aspereza, lo conminó con excomunión y otros castigos.

Según hemos oído decir el disgusto es a causa de que el predicador manifestó en su discurso, el modo y forma como podíamos ser Canarios al mismo tiempo que Españoles; como debíamos amar el terruño y a España y, en una palabra, como se puede ser regionalista dentro del Catolicismo, la Moral y la Legalidad.

No seremos nosotros los que defendamos al Sr. Beyro más allá de su buena intención, si en su sermón faltó en algo a la doctrina católica, lo que en ningún modo creemos dada su ilustración; pero como quiera que fuere, nos parece sería acertado que por quien corresponda se depure el hecho y si resultare culpabilidad, se condene a lo que haya lugar; mas, si por el contrario, apareciere la inocencia del Dr. Beyro y que la doctrina que predicó es sana y católica, como lo esperamos, se recoja la represión.

Pero de incoar proceso sobre este asunto, ya que de sermones se trata, bueno sería se abriera otro, sobre uno, predicado en nuestra Catedral, en el que el orador, a vuelta de explicarnos lo que es el Rey de hecho y de derecho, se nos declaró antidinástico; manifestación que corrobora, al decir de las gentes, el que el mismo Sacerdote no ha nombrado a nuestro monarca D. Alfonso XIII en las oraciones de la misa ni por una sola vez."

Esto último nada nos interesa a nosotros, y si algo hemos de decir a ese respecto es que nos resulta profundamente simpática la terquedad antidinástica de ese sacerdote, que no nombra a las potestades de la tierra, ni por una sola vez, en las oraciones de la misa. ¿Tendrá algo que ver eso con la aversión calcetinesca? Pues tendría gracia que el *páter* en cuestión sintiera por la Monarquía el mismo odio que por los incómodos, pegajosos y a veces mal olientes calcetines.

Lo que a nosotros nos importa sobre todo es esa excomunión que el P. Sansón quiere lanzar sobre un sacerdote honrado y virtuoso que cuenta con generales simpatías en el país ¿Por qué se encabritan de esa manera los nervios del P. Sansón? ¿Qué ha habido de pecaminoso y de ofensivo para la Iglesia en el discurso del P. Beyro?

Nosotros no tuvimos el gusto de oírle, pero muchas personas que ese día asistieron a la Concepción nos dicen que si de algo pecó el notable orador fué precisamente por la blandura, templanza y circunspección de sus manifes-

taciones, inspiradas en la más ardiente religiosidad.

Lo ocurrido seguramente es que algunos frailes, tal vez el P. Chaveta ó los padres Paulés, que asistieron al sermón en calidad de censores, fueron con sus chismes y envidias al P. Sansón, y éste, que es hombre de malas pulgas, de carácter terco y arisco, vió una coyuntura favorable para dar expansión a su ira santa, y llamando al Dr. Beyro le puso como no digan dueñas, y no conforme con esos desplantes, le amenazó con privarle hasta de los hábitos... ¡Bonita manera de amar al prójimo y al hermano en Cristo!

La culpa no es solo del P. Sansón; es principalmente de ciertas autoridades débiles y complacientes, que no procuran evitar estos desmanes, aunque no sea más que por lo poco edificantes que resultan esos espectáculos en que actúan de protagonistas los Sansones, Paulés y demás mandarines de la Diócesis.

Y lo peor es que el ejemplo cunde. Ahí está el caso del cura de San Francisco.

Por nosotros que siga la paranda.

## EL TIEMPO

Día 11 de Mayo

Temperatura máxima a la sombra . . . . . 24.3  
Mínimo . . . . . 18.0  
Oscilación . . . . . 6.3

## ACLARACIÓN

Sr. Director de EL PROGRESO,

En plaza.

Muy respetable señor mío: En el número de ayer de su apreciable diario y en el artículo titulado "Debe solucionarse", leo, no sin gran sorpresa por mi parte, refiriéndose a un suelto publicado en el *Diario de Tenerife* hace pocos días, que dicho periódico fué sorprendido al relatar los hechos acaecidos en las inmediaciones de Almeida entre varios carpinteros de ribera.

Como yo, en mi buen deseo de ayudar a la información del mencionado *Diario*, fui el autor del suelto en cuestión, me creo en el deber de hacer constar, que jamás mi propósito fué el de acumular méritos ni servicios a nadie, y que al hacerlo no obré por inducción alguna, y si solo por los datos que se me suministraron en el lugar del suceso al poco rato de apaciguarse los ánimos.

Debo hacer constar, Sr. Director, en honor a la verdad, que interrogado más tarde por mí el Sr. Fernández Ytor, me rogó no le mencionase para nada y si al guardia Saturnino, con lo que V. comprenderá que como siempre ocurre, no falta quien dé torcidas interpretaciones a las cosas.

De su reconocida imparcialidad desearía merecer la publicación de estas mal ordenadas líneas, y dándole las más expresivas gracias queda de V. s. s. q. b. s. m., Ángel Suárez.

Tenerife, 12-5-909.

N. de la R.—No tiene porque sorprenderse de nada nuestro comunicante D. Ángel Suárez, cuyas manifestaciones no aciertan a convencernos del todo.

Y la razón es contundente. Si el señor Ytor le rogó que no le mencionase para nada, cómo aparece en el suelto del *Diario* como principal autor de ese servicio que no prestó?

¿Que esos datos le fueron suministrados al Sr. Suárez en el sitio del suceso? Pues buenos anteojos se conoce que tenía el que dió esos informes. Porque nadie vió ni por asomo al tal sargento, y según el suelto resulta que fué el héroe de la jornada.

Un caso de frescura se llama esta figura.

Por lo demás, complacemos con gusto al Sr. Suárez, acogiendo su aclaración.



# GRAN OCASION

Se realizan á precios de costo todas las existencias del establecimiento

## BAZAR TENERIFE

Alfonso XIII, 48

consistentes en artículos de fantasía propios para regalos, MUEBLES, JUGUETES, BISUTERÍA y un gran surtido de otros artículos, todo á precios baratísimos.

Alfonso XIII, número 48, al lado de la Intendencia Militar.

## LAS REGATAS

### Balandro victorioso

Ayer tarde, regresaron á este puerto los dos balandros *Chance* y *Maria*, que tomaron parte en las regatas de Tenerife á Las Palmas.

Numeroso público esperaba en el muelle á la llegada de los balandros. En el *Club Tenerife* congregóse también extraordinaria concurrencia, que llenaba las terrazas de aquella Sociedad.

Así las 7 en punto llegó frente al *Club* el balandro *Chance*, triunfador en el cruceo Tenerife Las Palmas, y hora y media después el balandro *Maria*.

Al primero tributósele un entusiasta recibimiento, en el que tomó parte la banda municipal. Disparáronse centenares de cohetes y varios botes, entre ellos las canoas tripuladas por señoras, salieron á recibir al *Chance*, cuya entrada fué verdaderamente triunfal.

Mr. Sampson y los demás tripulantes fueron ovacionados por los socios del *Club*.

Inmediatamente hízosele entrega de los premios, redoblándose con este motivo los aplausos.

### La copa de plata

El acta que se ha extendido en Las Palmas como resultado de este interesante *match*, dice lo siguiente que nos complace en reproducir:

"Los que suscriben, representantes de los *Real Club Tenerife* y *Real Club Náutico de Gran Canaria*, vistas las certificaciones expedidas por los Jurados de salida y llegada de la regata entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, verificadas en el día de hoy, reunidos para la adjudicación de la Copa y premios dados por la Excm. Diputación provincial de Canarias y *Real Club Tenerife*, decidieron por unanimidad que la Copa pasase al *Real Club Tenerife* por resultar ganador el balandro de éste, denominado *Chance*, del primer premio.

Los premios antes mencionados fueron adjudicados: el de la Excm. Diputación provincial, al balandro *Chance*, que empleó en el recorrido diez horas, cuarenta minutos y veinte segundos; y el del *Real Club Tenerife*, á la balandra *Maria del Carmen*, que invirtió en su recorrido once horas veinte minutos y cincuenta y cinco segundos.

Y para que conste, expedimos la presente por duplicado en Las Palmas á nueve de Mayo de mil novecientos nueve.

Por el *Real Club Tenerife*.—*Mariano Murga, J. Martí Dehesa*.—Por el *Real Club de Gran Canaria*.—*Juan de Bethencourt, José de Orozco, Manuel Hernández, Manuel Reina*."

A los organizadores de estas regatas, las de más importancia que se han efectuado en aguas españolas, enviamos nuestra felicitación más entusiasta y unimos nuestros plácemes á los muchos que han recibido los tripulantes de los balandros.

### Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

#### Simulacros

Madrid 12 (10:50).

A consecuencia del sesgo que ha tomado la cuestión de Marruecos dice que el gobierno ha dispuesto que se efectúen simulacros militares en Ceuta y Melilla.

#### Uno que se fuga

Telegramas de Tánger dicen que se ha fugado muley Kebiz, hermano del sultán muley Hafid.

#### Fugitivo

El fugitivo ha marchado á unirse con los moros descontentos que se proponen hostilizar á las fuerzas imperiales.

#### Nuevo gobierno

De Lisboa comunican que ha quedado formado el nuevo gobierno, presidido por Wenceslao Lima.

Con este motivo renace allí la calma política.

#### Mesa.

### Junta de Obras del Puerto DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

En sesión de esta Junta de siete de Abril próximo pasado se acordó que desde el día 16 del actual, inclusive, se comience á hacer efectivos los arbitrios

que para las obras de este puerto autorizó la R. O. del ministerio de Fomento de 5 de Agosto de 1908, inserta juntamente con las Tarifas de los expresados arbitrios, en la *Gaceta de Madrid* del día 12 de dicho mes.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores Navieros, Consignatarios, Comerciantes y demás personas, á quienes afecten tales arbitrios.

Santa Cruz de Tenerife, 1.º de Mayo de 1909.—El Secretario Contador, *Lorenzo Fernández*. (6)

### Matadero

En el Matadero municipal, han sido sacrificadas ayer las siguientes reses:

Vacunas	11	con	1536	kilos.
Lanares	3	"	23	"
Cabras	"	"	"	"
De cerda	"	"	"	"

Reses: 14 1559 kilos.

### Crónica general

**Juicios orales.**—Por la Audiencia del Territorio se ha señalado para el comienzo de las sesiones del juicio oral y público de las causas de la competencia del Tribunal de Derecho, el día 17 del corriente para las segundas en el Juzgado de esta Capital; el 9 de Junio próximo para las instruidas en el Juzgado de la Laguna; el 14 del mismo mes para las procedentes de Orotava y el primero de Julio para las instruidas en el de Arrecife.

—Para el comienzo de las sesiones de los juicios de las causas de la competencia del Jurado, el día 28 del corriente para las segundas en el Juzgado de esta Capital; el 3 para las instruidas en el de Las Palmas; el 14 de Junio siguiente para las procedentes del Juzgado de Guía, el 17 para las del Juzgado de la Orotava y el 7 de Julio próximo para las segundas en el de Arrecife.

**Enlace.**—Se ha verificado en esta Capital el de la distinguida señorita Francisca Perdigón, con el joven é ilustrado abogado D. Andrés de Arroyo.

Deseamos á los apreciables contrayentes las mayores felicidades.

**No recuerdo bien quien** dijo: "Un labrador que nunca lee alguna literatura agrícola rara vez consigue buenos resultados en los cultivos, y por contra el que lee y aprende beneficia su inteligencia y el bolsillo."—*La Biblioteca Agraria Socialista* es la mejor que se publica en España. Informes: Federico C. Varela.

**Fiestas en la Exposición.**—Mañana, á las 4 de la tarde, habrá asalto de armas, carreras á pie y otros espectáculos en la Exposición Agrícola.

El vternes concurso de diábolos y festival de niños de las Escuelas públicas, y el sábado, á las 9 de la noche, verbena con diversos regocijos populares.

La entrada al salón de fiestas será por billetes de una peseta, precio que nos parece muy exagerado á menos que se trate de poner obstáculos á la entrada del elemento popular cosa que también nos parece censurable.

**Los que viajan.**—Ha regresado á Inglaterra nuestro joven paisano D. Manuel Costa.

Ayer marchó á la Orotava el jefe de Fomento D. Adán del Castillo, acompañado del Secretario del gobierno señor Luengo.

**Compre usted La Novela Moderna**, nueva é interesantísima publicación, que ve la luz los días 5, 15 y 25 de cada mes, y cuyas obras, completamente inéditas, en España, están escritas por los mejores novelistas de Europa, especialmente ingleses, por ser éstos los que mejor cultivan en literatura los asuntos policíacos, á los que dan una nota de emoción é interés no alcanzada en ningún otro país, y en los que se inspira la mayor parte de los volúmenes de esta notable publicación.

De venta en la Imprenta García Cruz.

**Representantes.**—Los del *Club Tenerife*, señores D. Juan Martí Dehesa y D. Mariano Murga, que fueron á Las Palmas invitados para asistir á la inauguración de aquel *Club*, han regresado de aquella ciudad, mostrándose grandemente satisfechos de las atenciones recibidas.

En honor de los distinguidos viajeros celebráronse varias fiestas y un banquete, en el que según hemos oido decir, pronunció un notable brindis el brillante escritor González Díaz, que abogó por la fraternidad isleña, contestándole el Sr. Martí en iguales términos.

Nos congratulamos de este satisfactorio resultado, que constituye una nota de simpática cordialidad en medio de las m-zquinas ambiciones que vienen perturbando la paz del Archipiélago.

**Vino puro.**—De uva, garantizado, 16 grados, á 5 perras chicas. Se vende en el nuevo almacén de comestibles, CONSOLACION, 63.

**Banda portuguesa.**—Esta tarde ha embarcado para la Madera la notable banda *Real Filarmónica Madeiraense*, que tanto ha contribuído á la brillantez de nuestras fiestas.

Antes de su embarque, la banda ha recorrido la población, visitando el Gobierno civil, Ayuntamiento y Consulado portugués, donde se les ha tributado una cariñosa despedida, asociándose á estas muestras de simpatía numeroso público, que ha acompañado á la banda hasta el muelle.

Durante el trayecto la banda ha sido constantemente ovacionada.

Lleven feliz viaje los correctísimos músicos portugueses, á quienes reiteramos, en nombre de este pueblo, el testimonio del afecto y simpatías á que se han hecho acreedores.

**Socios de mérito.**—Leemos que han sido nombrados socios de mérito del Casino *Centro Icodense*, nuestros ilustrados compañeros don Benito Pérez Armas, D. Policarpo Niebla y D. Ramón Gil Roldán, los tres oradores que tomaron parte en el mitin celebrado últimamente en aquella villa.

**Periódicos.**—Por todos los correos se reciben en el Centro de suscripciones de la calle del Castillo, 82 (frente al Banco), los más importantes diarios madrileños, como así mismo *Blanco y Negro*, *Actualidades*, *El Cuento Semanal*, *Los Contemporáneos*, *Gedeón*, *El Motín*, etc., etc., y la revista republicana de Barcelona *El Progreso*, con profusión de grabados y notable texto, á 0'15 el ejemplar.

Retratos de Sol y O. tega á 10 céntimos, en magnífica cartulina y de un parecido exacto. (15)

**Ascensos.**—El teniente coronel del regimiento Infantería de Tenerife, número 64, D. Luis Lamadrid y Mendaro, ha sido ascendido á coronel.

A comandante ha ascendido nuestro paisano el capitán de Infantería don José Castro y Vázquez.

Reciban nuestra enhorabuena.

**Cruz Roja.**—Durante el pasado mes de Abril fueron asistidos en el Dispensario Médico de esta Comisión provincial de la *Cruz Roja*, los siguientes enfermos.

De medicina	168
De cirugía	429
De oftalmología	30
Total	627

**Traslado.**—Para fijar su residencia en Madrid ha sido autorizado el general de brigada, segundo jefe del gobierno militar de Las Palmas, don Emilio Navazo y Ruiz.

**Ayuntamiento.**—Para esta tarde estaba convocada en el Ayuntamiento la Corporación municipal con objeto de celebrar sesión ordinaria de segunda cita.

**La vuelta al mundo de dos pilletes.**—Obra llena de escenas maravillosas, instructivas, pasionales y dramáticas. Se publica por cuadernos en folio. En el texto van intercaladas infinitud de láminas. Se han recibido los cuadernos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 11.

Precio: 20 céntimos cuaderno. De venta, en la Imprenta García Cruz.

**Jarabe antituberculoso** del Dr. Renaud ("El Milagro") único positivo é infalible contra la tisis y enfermedades pulmonares.

—Preparación del Laboratorio Múnera de Barcelona.

**Salvador C. Batista** tiene el mejor surtido de sombreros. Fabrica cualquier forma. Precios sorprendentes por lo barato.

¡Here the Hatter you look!

**La lámpara Z** es la mejor de las conocidas, (véase el anuncio).

**Riojanos.**—De superior calidad llegaron Chorizos Riojanos y Extremos á EL DRAGO, *Cruz Verde*, 14.

**El Japón.**—En este acreditado establecimiento se ha recibido el surtido más extenso en *Discos para Gramófonos*, con trozos de las zarzuelas más notables, admirablemente impresionados.

EL JAPÓN, Pérez Galdós, 5.

### SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Subasta pública

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se venden en pública subasta, que se verificará el lunes 24 del corriente mes de Mayo, á las 2 de la tarde, en las oficinas de la Gerencia, calle del Castillo, núm. 59, principal, y por ante el Notario señor D. Rafael Calzadilla, en las condiciones que se detallarán, las fincas siguientes, que radican en esta Ciudad:

Una casa de dos plantas, situada en la calle de Numancia, número 21, cuya superficie, incluso el patio y huerta, mide 262 metros cuadrados.—Precio: 28.680 pesetas.

Otra casa de alto y bajo, en la misma calle de Numancia, número 25, midiendo una extensión superficial, in-

# EL GUANCHE

Ostras frescas, recibidas hoy mismo, á pesetas 1'75 la docena.

**Exquisitos Mantecados** de crema, desde hoy en adelante, todos los días hasta la una de la noche.

## EL GUANCHE

NORTE, 7, FRENTE Á LA PLAZA DEL PRÍNCIPE

# Z LAMPARA Z

Economiza en igual intensidad luminosa 75 p8 del gasto PUEDE SER COLOCADA EN TODAS POSICIONES

NO SE ENNEGRECE

Tiene una duración media de 1000 horas, alcanzando alguna vez 2000 horas

Soporta sin fundirse las variaciones de voltaje

Agente general para Canarias: CARLOS SOUJOL, Ingeniero.—Numancia 31 (Hoteles). Teléfono 391.—Santa Cruz de Tenerife.

cluso el patio, de 165 metros cuadrados.—Precio: 24.710 pesetas.

Otra casa de dos plantas, espaciosa, situada en la citada calle de Numancia, número 31, midiendo una superficie de 217'60 metros cuadrados, incluso patio y jardínillo.—Precio: 29.475 pesetas.

Otra casa, con fachada modernista muy elegante, distribución interior excelente, situada en la repetida calle de Numancia, número 35, con una superficie, incluso el patio, de 153'40 metros cuadrados.—Precio: 31.200 pesetas.

Una hermosa casa, también de dos plantas y mucha comodidad, situada en la Gran Vía, ó Avenida del 25 de Julio, señalada con la letra N, cuya total superficie es de 191'50 metros cuadrados.—Precio: 39.730 pesetas.

Otra casa, de dos pisos y cuartos altos, situada en la plaza circular de Viera y Clavijo, número 5, midiendo una superficie de 192'30 metros cuadrados, con fachada principal á la Gran Vía, ó Avenida del 25 de Julio, y otra á la calle del General O'Donnell, por donde tiene el número 1.—Precio: 44.640 pesetas.

Una casa de alto y bajo, en la calle de San Antonio, número 2 bis, cuya superficie, incluso jardínillo, mide 242 metros cuadrados.—Precio: 14.200 pesetas.

Un grupo de dos casas, de tres plantas, situado entre la calle de Numancia (prolongación) y la Avenida 25 de Julio, teniendo en el chaflán los números 37 y 39. Mide un total de 214'50 metros cuadrados.—Precio: 57.800 pesetas.

Una casa, de dos pisos independientes y cuartos altos, situada en la calle de Viera y Clavijo, esquina á la de Jesús María, ocupando una extensión superficial de 439 metros cuadrados, incluso patios y jardín. Precio: 53.500 pesetas.

El magnífico edificio donde se halla instalado el "Gran Hotel Battenberg", incluso jardines; por la suma de 150.000 pesetas.

Todos estos edificios, de condiciones higiénicas inmejorables, están construídos de piedra basáltica, ladrillos recocidos, toba roja y con cal y arena. Sus muros son medianeros.

El pago podrá hacerse al contado ó á plazos, siendo preferido el primero de estos medios; y caso de optar por el segundo, no podrá exceder del término de nueve años el de las siete primeras fincas; y del de quince, el de las tres últimas, reservándose al mejor postor que á juicio de la Gerencia, ofrezca condiciones más ventajosas respecto á plazos y precios de la subasta. La primera anualidad se satisfará en el acto del otorgamiento de la escritura, quedando sujetas las fincas á la responsabilidad del cumplimiento de las anualidades restantes.

Sobre las cantidades que el adquirente retuviere en su poder, de las que expedirá los pagarés correspondientes, devengará la Sociedad el cinco por ciento de interés anual.

Los gastos de otorgamiento de escritura, derechos del Estado, etc., serán de cuenta del comprador.

Se admiten pujas á la llana.

Para optar á la subasta se necesita

# VEA USTED EL SURTIDO QUE HA RECIBIDO

## The Lion Trading & Co.

en toda clase de artículos para la presente estación Guantes de hilo de Escocia finísimos y varios delicados colores, gasas, limones, nipes, Soutaches. Espléndida colección de Adornos en juegos de entredoses y telas de encaje. Gran variedad de cintas y Golillas, cuellecitos de novedad. Cuellos á la marinera para niños, juegos de puños y cuellos en Malla para niñas. Rica variedad en plumas, Tanzas, pajas y avios para Sombreros para señora, etc., etc.

Visite usted nuestra casa y verá.

depositar previamente en las oficinas de la Gerencia, en metálico, acciones de la Compañía ó billetes del Banco de España, la cantidad que importe el cinco por ciento del valor de las fincas objeto del remate.

Los citados edificios pueden verse á cualquiera hora del día, previo aviso. El presente anuncio anula los publicados anteriormente.

Santa Cruz de Tenerife, 10 de Mayo de 1909.

J. M. Ballester, Gerente.

**Obra nueva.**—*La aviación, el aeroplano y demás aparatos voladores.* Historia, cálculo, construcción y gobierno, por W. J. Kraft. Versión española autorizada por el autor. Precio 3 pesetas. De venta en la Imprenta García Cruz.

### Puerta del Sol. Casa de huéspedes

HABITACIONES cómodas y muy higiénicas. COMIDAS á todas horas. PRECIOS económicos.

Calle de Iriarte, esquina á Serrano, frente á la Plaza del Hospital Militar. Propietario, Domingo Manrique.

**Dependiente Comercio.** Joven, inteligente y de práctica en el mostrador, se solicita uno. Darán razón Alfonso XIII número 19, escritorio. (15)

### Taller de colchones metálicos, de lana, crin y de todas clases y estilos

Única casa en estas islas que compite con las del extranjero.

ESPECIALIDAD en encargos para novios.

Puerta Canseco 32 (antes Consolación). (m)

### COLCHONERÍA Alfonso XIII, 91

**Sinclair Hamilton & Co.** 17, St. Helen's Place, LONDON, E. C.

Solicitan consignaciones de frutos y productos del país.

Para informes, *Francisco Cambreleng*, Dr. Allart, 17.

### Se alquila una casa, con jardín, en Salamanca. Darán razón, Cruz Verde, n.º 6. (15)

### Solares

Se venden al contado y á plazos en la Cruz del Señor, frente al Fielato nuevo. Dará razón, en la misma, la señora viuda de Hidalgo.

**Los muertos mandan.** Este es el título de la última novela publicada por el célebre novelista Vicente Blasco Ibáñez.

Se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36



# Paja morisca

superior para PIENSOS.  
De venta,  
Hijos de Ruiz de Artega.

Lo más barato que se compra en el mundo, es la edición titulada La Novela Moderna. Publica tres tomos mensuales impresos en magnífico papel, con tipos claros y una preciosa portada en colores, y vale **40 céntimos.**

Se han recibido los 3 primeros tomos, titulados:  
**EL HUÉSPED DE LA MEDIA NOCHE. ¡DESENMASCARADO!**  
**LA CAJA DE DIAMANTES.**  
escritas por célebres autores ingleses, y traducidas al español por Agustín Arana.  
Se venden en esta Capital en la **IMPRENTA GARCIA CRUZ**

## La salud pública amenazada

En los pueblos donde la higiene está tan poco atendida, que en los presentes días aún existen innumerables casas, desprovistas de inodoros, teniendo en cambio los llamados "pozos negros" que son verdaderos focos de infección, es indudable que está continuamente amenazada la salud pública; por ello y teniendo en cuenta que este grave mal encuentra fácil remedio, proveyendo a todas las casas por modestas que sean, de su correspondiente inodoro, es por lo que recomendamos al público en general, no escatime gastar algunas pesetas en adquirir estos aparatos, que son indiscutiblemente una garantía para la salud.

La época es apropiada para emprender esta clase de obras, antes de que arrecien los calores y los dueños de casas no deben mirar esto como un simple anuncio, sino como una gran verdad.

La casa de CAULFIELD & SONS, Dr. Allart 43, expende inodoros y tazas con sifón a precios económicos, así como tubería de pedernal para desagües, de duración eterna.

Inodoros completos desde 55 á 300 pesetas.

Tazas con sifón desde 9 á 60 pesetas.

### Se vende ó alquila

una casa de dos pisos en Tacoronte, situada en la carretera y punto denominado los "Naranjeros"; tiene aljibe y huerta.

Darán razón en el correo del mismo pueblo. (m)

### Se vende

una vaca basta del país, recién parida, y muy constante en leche.

Se vende también un becerro de once meses.

Darán razón en la Laguna, Fagundo 68, esquina al Camino largo.

## Libros que se hallan á la venta en Imprenta García Cruz, San José, 36.

- A 3 pesetas**  
Obras de Espronceda.  
Manual de Justicia municipal.  
El Mareo (Cómo se evita, cómo se cuida, cómo se cura).  
La Loca de la casa, comedia. B. Pérez Galdós.  
El Desastre Filipino, Carlos Ria-Baja.  
Cañas y Barro, Vicente Blasco Ibáñez.  
La Barraca, Vicente Blasco Ibáñez.  
Horas Bohemias, Francisco Legua.  
Sónnica la cortesana, Vicente Blasco Ibáñez.
- A 2'50**  
La Teneduría de libros al alcance de todos, por J. Oliva Bridgman.
- A 2 pesetas**  
La mano del muerto, A. Dumas.  
Obras escogidas de D. Mariano José de Larra (Figaro).  
La Madre, drama, Santiago Rusiñol.  
Marianela, B. Pérez Galdós.  
El Ideal de los Cocineros.  
Mariucha, comedia, B. Pérez Galdós.
- A 1'50 pesetas**  
La religión al alcance de todos, encuadernada, R. H. de Ibarreta.  
Cuentos de mi Tierra, Narciso Díaz de Escobar.  
Los intereses creados, comedia, Jacinto Benavente.  
El Ingenioso Hidalgo D. Quijote de la Mancha.  
El Espiritismo ante la Ciencia, José Comas Soldá.  
El francés sin maestro.  
El inglés sin maestro.  
El alemán sin maestro.  
Las mil y una noches.  
La fotografía y sus aplicaciones.
- A 1 peseta**  
La Pintura en Italia, H. Taine.  
Jesucristo nunca ha existido, E. Bossi (Milesbo).  
Los Cachivaches de antaño, Roberto Robert.  
La derrota de Mañana, E. Gutiérrez-Gamero.  
El dolor universal, Sebastián Faure.  
El Horla, Guy de Maupassant.  
Su Majestad el Hombre, Antonio Palomero.  
La dicha de la vida, John Lubbock.  
El Único y su propiedad, 2 tomos, Max Stirner.  
Muecas humanas, Roberto Bracco.  
Arroz y tartana, V. Blasco Ibáñez.  
La Condenada, V. Blasco Ibáñez.  
Emperador y Galileo, 2 tomos, Enrique Ibsen.  
Aves sin nido..., Clorinda Matto de Turner.  
El Arte y la Democracia, Manuel Ugarte.  
Aventuras de Sherlock Holmes, A. Conan Doyle.

# Perrier



Agua mineral natural  
Agua mineral natural  
Pedidla en hoteles y cafés.  
Depositarios:  
**Caulfield & Sons.**

**Ama de cría,**  
se ofrece una con leche de un mes. En esta imprenta darán razón. (6)

**Se venden**  
dos casas de construcción moderna, sitas en solares de la finca de herederos de Hidalgo, frente á la Cuesta vieja, en esta población.  
Razón, Santa Rosalía, 19.



**Máquina de escribir**  
Agente: José Brosa Roger  
SAN JOSÉ, 30, TENERIFE.

**En el Comercio Claverie**  
Plaza de la Constitución  
se compra la leña retama blanca, la cual tiene olor de rosa, de 15 á 20 pesetas los 50 kilos, según clase y grueso. Solo por el tiempo de dos meses.

**Fiestas de Mayo**  
Fotografías del Concurso de Agricultura y Ganadería é industrias derivadas.  
De venta en la Droguería de Filpes, calle del Norte.

**LEY ELECTORAL**  
Precio, 2 pesetas.  
Se vende en la Imprenta García Cruz, San José 36.

## LA ACTIVIDAD

Sociedad anónima de Crédito y Seguros  
Domiciliada en Pamplona

Seguros de Vida, Mixtos, Rentas Vitalicias inmediatas, Seguros de Quintas, Seguros Doteales é Infantiles

EDIFICIOS PROPIEDAD: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza y Alcañiz.

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona; calle de José Alonso, número 4.

Representante en esta isla, **JOSÉ ACUÑA**, calle de Ruiz de Padrón, número 1, Santa Cruz de Tenerife.

## NORD-DEUTSCHE

Compañía de Seguros de Hamburgo

DEPARTAMENTO DE INCENDIOS  
Fundada en 1857

**Capital suscripto y Reservas: Ptas. 23.124.380**

Esta compañía asegura en las más favorables condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión y ha cumplido las prescripciones de la nueva Ley de Seguros para operar en España.

Delegado General en España.—Sebastián Perdomo Espou.

Agentes generales: D. Sebastián Perdomo, Pilar 58.—D. Angel Crosa, Viera y Clavijo 48.

## Hotel PINO DE ORO

Expléndida situación. Cocina inmejorable.  
Habitaciones nuevamente amuebladas

En este magnífico Hotel que está actualmente bajo una nueva gerencia, se ofrecen excepcionales condiciones á los forasteros, con motivo de las próximas fiestas de Mayo.

**Gran lujo y confort. Precios reducidos.** (16 m)

LA CURACIÓN DE LAS ENFERMEDADES DEL

## Estómago

se consigue siempre con el

## Elizir á la Ingluvina GIOL

Aprobado y recomendado por la M. I. Academia Médico-Farmacéutica de Barcelona

Este preparado, elaborado á base de un riquísimo Jerez, está indicado para la curación radical de las enfermedades del estómago é intestinos.

El ELIXIR GIOL es un digestivo completo; fortalece el estómago, facilita la digestión, corrige el vómito, diarrea y disenteria, calma los dolores y flatos, hace desaparecer la pesadez de estómago y la neuralgia, abre el apetito, regulariza las deposiciones, cura la fetidez de aliento, ataques biliosos y el estreñimiento, entona y fortifica á los convalecientes, corta los vómitos de las embarazadas y á la vez es un poderoso tónico muy conveniente en los casos de debilidad, anemia, etc.

En estos conceptos las eminencias médicas lo usan á diario obteniendo con su empleo resultados sorprendentes.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Para pedidos al por mayor, dirigirse al Agente general y Depositario exclusivo en las islas Canarias, MANUEL SABATER, Consolación número 41.

## CONFITERIA "LA CORONA"

31, San Roque, 31  
Sucursal, Comenge, 10  
(frente á S. Francisco)

Dulces frescos y variados todos los días.  
Grajeas, bombones, chocolates, frutas cristalizadas, jaleas, conservas y otros artículos del ramo.  
Estuches de lujo, para regalos.  
Se sirven encargos para bodas y bautizos.  
Jamones planchados se sirven por raciones.  
Especialidad en bizcochos vainilla, propios para tomar chocolate.

**LA CORONA**  
San Roque, 31 y Comenge, 10, frente á San Francisco.

Nicolás Dehesa

## Banca y Cambio

ALFONSO XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Hotel Tenerife

### LAGUNA

Los dueños de este acreditado Hotel, que no perdonan medios de proporcionar el mayor confort posible á su numerosa clientela, acaban de contratar al mejor cocinero de la Provincia para encargarle de su afamada cocina, el cual ha comenzado ya á prestar servicios, causando la admiración de cuantos han podido apreciar su esmerado trabajo y buen gusto.

SERVICIO ESMERADO  
Precios muy económicos.

## Ladrillos

Se venden en inmejorables condiciones, en la fábrica situada en el Velodromo.  
Para pedidos dirigirse á-D. Pedro Calvet, en dicho sitio.

## Vinos del país,

se venden á precios económicos, garantizando su pureza, en los almacenes de Hijos de Ruiz de Artega.  
(Muelle.)

**Fé de vida.**  
De venta, Imprenta García Cruz.

La desventurada mujer no se atrevió á resistir, y dejó libre el paso.  
Entonces el conde salió, sin volver la cabeza, y cerró la puerta detrás de él, en tanto que Emma caía sin conocimiento.

VII

Dos horas después de esta triste escena, la condesa, después de haber recobrado los sentidos, gracias á los cuidados afectuosos de madama de Aubry y Alicia, esperaba en su habitación que le comunicasen el resultado del desafío que no no había podido evitar.

Durante esta horrible expectativa, la fiebre se había apoderado de ella; aun cuando era la hora más calurosa del día, todos sus miembros temblaban, su tez había perdido el brillo, y sus ojos, exhaustos de lágrimas, estaban fijos en la ventana que daba frente á la puerta del hotel; por allí debía entrar M. de Froissy.

¿Pero cómo vendría? ¿Herido, moribundo, muerto? Las últimas palabras de su marido no le permitían sino sospechar cualquiera de estas terribles contingencias.

Madama de Aubry y Alicia no habían querido abandonar á la condesa en el estado de prostración en que se hallaba, y Emma no había tenido ni fuerza ni voluntad para impedirlo.

Por otra parte, frente á ciertas desgracias irreparables, ¿no se pierde el sentimiento de todas las conveniencias sociales? ¿Tenía perfecta conciencia de lo que pasaba en torno suyo? ¿Hubiera podido reconocer

aquel hombre que ante el mundo pasaba por ser tan frío, se deshizo en lágrimas como un niño.

Emma, cerca de él, lloraba también; en medio de sus sollozos, se podían distinguir frases como estas: «Tenía diecisiete años... estaba sola en París... sin apoyo... sin defensa... era muy culpable... lo sabía... su falta era inmensa... ¿pero no era digna de perdón? ¿no la había expiado largo tiempo?»

El conde oyó estas últimas palabras, y exclamó con un tono en que la cólera reapareció un momento.

—¿Que ha expiado usted su falta? ¿cómo? ¿De qué manera? Ha hecho usted educar á su hija, la veía todos los días, goza usted tranquilamente la dicha de ser madre, ¿y aun pretende que ha expiado su falta?

—[La dicha de ser madre!—dijo dulcemente Emma.

—¿Es que acaso he conocido esa dicha... yo? Ser madre, supone tener al hijo en brazos, cuando es pequeño, y más tarde, cuando ha crecido, estar orgullosa de él; es gozar con la belleza de la hija, escuchar los latidos de su corazón, verla ruborizarse y palidecer, todo en uno, obtener, en fin, la confidencia de su primer amor. Ser madre, es poder exclamar con orgullo: «¡Esa es mi sangre! ¡Esa es mi vida! ¡Esa es mi hija!» ¿He conocido yo jamás esos goces?

—¿Los merecia usted?—le dijo su marido.

—No,—repuso ella.—Por eso me escondía para verla; esperaba á que estuviese dormida, para darle un beso. ¡Hablas de mis goces!... ¡Ah, Goutran! jamás podrás comprender cuánto he sufrido.

El conde levantó la cabeza.

—¿Que ha sufrido usted?—exclamó con indignación.  
—¿Se atreve usted á decir que ha sufrido? ¡Y desde hace diecisiete años que faltó usted á sus deberes, ha es-



ESTABLECIMIENTO

en Santa Cruz de Tenerife  
37, CASTILLO, 37



Máquinas SINGER Y WHEELER & WILSON para coser  
Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER  
Todos los modelos á pesetas 2,50 semanales.—Pídase el catálogo ilustrado, que se da gratis

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.—Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, resaca, matices, punto vainica, etc. ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España



ESTABLECIMIENTO

en Las Palmas  
16, TORRES, 16



Línea de Vapores Fruteros

DE

OTTO THORESEN (CHRISTIANIA)

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE MAYO

Día	Mayo	el magnífico vapor	Destinos
13		Segovia	San Miguel
20			San Telmo
27			Segovia

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

Para más informes dirigirse á las oficinas de

Otto Thoresen, calle de la Marina, 3.  
Santa Cruz de Tenerife.

COMPañIA TRASATLÁNTICA

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Mayo de 1909

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRÚSTEGUI		Montevideo y Buenos Aires.
		Cádiz, Barcelona.
ANTONIO LOPEZ	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabana, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
M. L. VILLAVERDE	28	Santa Cruz de la Palma.
		Cádiz, Barcelona.
M. L. VILLAVERDE	1 Jun.	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

OTTO THORESEN

Línea de vapores interinsulares

Servicio regular de cabotaje por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN

El vapor Sancho, de Santa Cruz de Tenerife á los diversos puertos de la costa Norte de esta isla

El vapor San Sebastián, de Santa Cruz de Tenerife directamente á Santa Cruz de la Palma, continuando su viaje á los Sáuces, Tazacorte y los diversos puertos de la Gomera.

Salidas de este puerto: el vapor San Sebastián los viernes y el Sancho los sábados por la noche, para regresar los jueves al amanecer.

Nuevos libros festivos y novelas, se hallan de venta en la Imp. García Cruz.

Diccionario universal Francés-Español.  
Diccionario universal Español-Francés.  
Precio: 12 pesetas.  
Se vende en la Imprenta García Cruz.

Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés

Egwanga

de 3500 toneladas llegará á Santa Cruz el 16 de Mayo con destino á LIVERPOOL

con hueco disponible para frutos. Agentes, Elder, Dempster Co. Alfonso XIII, 84.

Chargeurs réunis

Para el Senegal, la Guinée, la Cote d' Or, la Cote d' Ivoire y Dahomey

El magnífico vapor francés Amiral Baudin deberá llegar á este puerto del 26 al 27 del corriente. Admite carga.

PARA RIO JANEIRO, SANTOS MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor francés Amiral Troude deberá llegar á este puerto el 31 de Mayo. Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

Para Lisbonne, Vigo y el Havre

El vapor francés Ouessant llegará á este puerto el 31 de Mayo. Admite carga y pasajeros. Agentes, Hardison Freres.

SOCIEDAD

DE NAVEGACIÓN TRASATLÁNTICA

El magnífico vapor español Juan Forgas

de 4000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 13 de Mayo con destino á CADIZ, BARCELONA Y MARSELLA con hueco disponible para carga y pasaje. Agentes, Elder, Dempster y Co. Alfonso XIII, 84.

El magnífico vapor español Argentino

de 4000 toneladas llegará á Santa Cruz el día 16 de Mayo de paso para PUERTO RICO Y HABANA con comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, y hueco para carga.

Agente, Agustín Guimerá, casa de Elder, Dempster, & Co. Alfonso XIII, 84.

La Teneduría de Libros al alcance de todos.—Precio, 2'50 Pesetas. De venta: Imprenta García Cruz.

HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

MES DE MAYO

DESTINO	VAPOR	Día
Londres	Moravian	12
	Goorkha	12
	Inkonka	13
	Durham Castle (v. Palm)	19
	Paparoa	20
	Delphic	20
	Waimate	21
	Inchanga	24
	German	26
	Corinthic	29
Liverpool	Guelph	Junio 3
	Athenic	3
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa	Marathon	6
	Galician	10
Ascension y Santa Elena	Willon Branch	19
	Burgundy	20
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Tintagel Castle	13
	Dover Castle Inyoni	Junio 6
Cape Town y Puertos de Australia	Turakina	20
	Athenic	Junio 3
Hamburgo	Miltiades	18
	Lucie Woermann	23
Puertos de la Costa Occidental de Africa.	Max Brock	23
	Jeannette Woermann (Ju. Alexandra Woermann)	5
Puertos del Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.	Eleonore Woermann	17
	Togo Otto Woermann	Junio 2
Varfos	Assuan	22

El que desee encuadernar sus libros pronto y bien, acuda á la calle de San José, núm. 36.

VELOX

Saldrá de este puerto todos los domingos á las 6 de la mañana, regresando los miércoles á la tarde.

Admite carga y pasajeros. Para informes, Miller, Wolfson y C.ª Marina 3.

El Progreso

Diario republicano autonomista

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes . . . . . 1'50 Ptas.  
Península, trimestre . . . 5' " "  
Extranjero, semestre . . . 12' " "  
Número suelto, 10 céntimos.  
Id. atrasado, 15 id.

TARIFA DE ANUNCIOS

Los anuncios se admiten en cualquier idioma.  
En la primera plana, la línea sencilla de cuerpo 10 . . . 20 Cént.  
En la segunda id. la id. id. . . 10 " "  
En la tercera id. la id. id. . . 5 " "  
En la cuarta id. la id. id. . . 3 " "

Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.

Redacción y Administración, San José 36  
TELÉFONO NÚM. 146.

Oráculo de Napoleón

ó sea el libro de los destinos, el cual fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón; traducido de un antiguo manuscrito egipcio, encontrado el año 1801, por M. Sonnini, en una de las Reales Tumbas del Alto Egipto, cerca del monte Libico. — Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la Buenaaventura y otras curiosidades.

Precio: UNA peseta.  
De venta: Imprenta García Cruz

Comerciantes Dueños de Fondas Clases Pasivas Caseros Capataces.

LEED que os interesa

Hojas principal y duplicada de las mercancías libres de derechos de Puertos Francos.

Relaciones declaratorias de mercancías sujetas al pago de derechos al Ayuntamiento.

Fés de vida.

Tarifas de los derechos que debe cobrar el Inspector de Sanidad.

Recibos de alquiler.

Tablas para averiguar el jornal que corresponde á los trabajadores, cualquiera que sea el número de días, medios días y cuartos de día que hayan trabajado.

Relaciones de jornales.

Recibos de Lotería.

De venta: IMPRENTA GARCÍA CRUZ, calle de San José, núm. 36.

GRAN NOVEDAD SE ACABÓ LO IMPOSIBLE

¿Teneis algún objeto, aparato ó mecanismo, por inútil que sea, descompuesto? Pues todo tiene composición, con solo acudir al Mecánico Luis de Puga y Martínez, el que se compromete á dejar como nuevos, toda clase de relojes, máquinas de coser y de escribir, máquinas Registradoras, Fonógrafos y Gramófonos, armas de fuego, aparatos eléctricos, herramientas de Cirugía y aparatos de Óptica y por último toda clase de aparatos y mecanismos, por extraños y complicados que sean. Se DORA, PLATEA y PAVONA toda clase de objetos. Se hacen sellos de Cauchouc, de todas formas, á precios muy baratos. Aparatos sistema PUGA para el alumbrado por el GAS ACETILENO. CARBURO DE CALCIO y MECHEROS.

Dirijirse en Santa Cruz á Luis de Puga y Martínez, Taller de mecánica (Cuatro Caminos). (1)

IMPRENTA GARCÍA CRUZ.-SAN JOSÉ 36

tado usted rodeada de todos los respetos acordados á las mujeres honradas, ha gozado usted de la afición de las gentes y del amor de su marido!

Emma echó sobre su marido una mirada, en la que pintaba un profundo dolor y una ternura infinita.

Y con una voz, de cuya tristeza y dulzura nada puede dar una idea, le dijo:

—Ese amor de que me hablas, ese amor que era mi mayor felicidad, ha sido también mi mayor martirio. Cuando regresaste de tus largos viajes, pude conocerte, apreciarte, admirar todo lo que en tí había de noble, de digno, de caballeroso. Entonces mi corazón que aun no había latido por nadie, se inclinó hacia tí, y por más ext' año que esto te parezca, tú has sido mi primero, mi único amor.

—¡Ah! ¡Cállate... cállate!—exclamó el conde.

—No; déjame que hable,—replicó Emma, acercándose más.—Es la primera vez, en quince años, que puedo abrir mi corazón. Me reprochabas mi frialdad, y esta frialdad era mi tortura, mi castigo. ¡Amarte... y sentirme indigna de ese amor! ¡Amarte, y no poderle confesar! ¿Comprendes, ahora, cuánto he sufrido? Hoy lo sabes todo; haz de mí lo que quieras; márame; poco me importa. Esa palabra que sin cesar me subía del corazón á los labios, esa frase que me ahogaba... no moriré, sin haberla pronunciado: «¡Te amo! ¡te amo!»

Y cayó de rodillas á los pies de su marido.

Esté la miró algunos momentos compasivamente.

Se hubiera podido ver en sus ojos un relámpago de ternura...

¡La había amado tanto!

Pero el golpe que acababa de recibir, le había herido mortalmente.

Sufría tan cruelmente en su orgullo; había perdido tan bruscamente sus caras creencias; el idolo que había colocado tan alto, se había derrumbado con tal estrépito, que no había, desde aquel momento, sitio en su corazón sino para un solo sentimiento: el disgusto de la vida.

—¡Adiós!—la dijo, sin cólera, sin agrura, sin enterrecimiento, casi con indiferencia.—Voy á reunirme con Lysis, que acaba de entrar.

Emma, en medio de todas estas emociones, había olvidado el duelo que se concertaba.

Las últimas palabras de su marido se lo recordaron.

—¡No te batarás ya!—exclamó, levantándose.

—¡Al contrario!—replicó el conde.—¡La existencia se me ha hecho odiosa!

—¡Pero tienes la prueba de que M. de Rives no te ha ofendido!

—Pero le he ofendido yo; le debo una reparación.

—Sin embargo...

M. de Froissy la interrumpió, y la dijo con calma:

—Tranquílcese por lo que respecta á su hija. M. de Rives, á quien ella ama, no corre ningún peligro. Lo juro, y yo jamás he faltado á la fe jurada.

—¡Entonces, eso es un suicidio!—exclamó la infeliz.

—¡Quieres hacerte matar por tu adversario!...

—Y aun cuando así fuera,—dijo Goutran sencillamente,—¿para quién ni para qué he de vivir yo?

Y como si nada hubiese pasado entre ellos, la saludó con una inclinación, y se dirigió hacia la puerta.

Pero Emma corrió, y quiso interceptarle el paso.

Goutran la miró severamente, y la dijo con firmeza:

—¡Quédese usted! ¡Lo mandó!